



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 19. helmikuuta 2013 (20.02)
(OR. en)

6544/1/13
REV 1

OJ/CRP2 7
COMIX 105

TARKISTETTU ESITYSLISTAHDOTUS: REV 1

Kokous: PYSYVIEN EDUSTAJIEN KOMITEAN 2441. kokous
(Coreper II)

Paikka ja aika: Bryssel, keskiviikko 20.2. (**klo 11.30**) ja (mahd.) torstai 21.2.2013 (klo 10.00)

1. Esityslistaehdotuksen hyväksyminen

I

25. Ehdotukset neuvoston istuntojen pöytäkirjoiksi (*)

- a) Euroopan unionin neuvoston 3187. istunto (yleiset asiat), Bryssel, 24. syyskuuta 2012
14122/1/12 REV 1 PV/CONS 48
+ ADD 1 REV 1
- b) Euroopan unionin neuvoston 3189. istunto (talous- ja rahoitusasiat), Luxemburg,
9. lokakuuta 2012
14827/12 PV/CONS 50 ECOFIN 835
+ COR 1 (fi)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
- c) Euroopan unionin neuvoston 3191. istunto (ulkoasiat), Luxemburg, 15. lokakuuta 2012
14975/12 PV/CONS 52 RELEX 936
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (fi)

- d) Euroopan unionin neuvoston 3192. istunto (yleiset asiat), Luxemburg, 16. lokakuuta 2012
15017/12 PV/CONS 53
+ COR 1 (lv)
+ ADD 1 REV 1
- e) Euroopan unionin neuvoston 3195. istunto (oikeus- ja sisäasiat), Luxemburg, 25. ja 26. lokakuuta 2012
15555/12 PV/CONS 56 JAI 741 COMIX 601
+ COR 1 (et)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (et)
26. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi euron ja muiden valuuttojen suojelusta väärentämiseltä rikosoikeuden keinoin ja neuvoston puitepäättöksen 2000/383/YOS korvaamisesta
– Euroopan talous- ja sosiaalikomitean valinnainen kuuleminen (*)
6205/13 DROIPEN 12 JAI 86 ECOFIN 100 UEM 19 GAF 4 CODEC 277
27. Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Euroopan unionin sekä Tanskan, Islannin, Norjan ja Sveitsin välisen sopimuksen tekemiseksi oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta siviili- ja kauppaoikeudellisissa asioissa ja Euroopan unionin sekä Tanskan, Islannin, Norjan ja Sveitsin välisen sopimuksen tekemiseksi todisteiden vastaanottamisesta siviili- ja kauppaoikeudellisissa asioissa
= Hyväksyminen
6090/13 JUSTCIV 18 AELE 14 JAIEX 13 **RESTREINT UE**
28. Ehdotus selvitykseksi Euroopan parlamentille ja kansallisille parlamenteille sisäisen turvallisuuden operatiivisen yhteistyön pysyvän komitean työskentelystä ajalla heinäkuu 2011 – joulukuu 2012
5839/13 COSI 6 JAI 59 JAIEX 8 CORDROGUE 10 PESC 132
6386/13 COSI 14 JAI 93 JAIEX 15 CORDROGUE 16 PESC 163
30. Luonnos kuningatar Beatrixin vallasta luopumisilmoituksen kunniaksi julkaistavan alankomaalaisen kahden euron erikoisrahan kuva-aiheeksi
6459/13 ECOFIN 113 UEM 24
31. Luonnos Portossa sijaitsevan "Torre dos Clérigos" -muistomerkin rakentamisen 250-vuotisjuhlavuoden kunniaksi julkaistavan portugalilaisen erikoisrahan kuva-aiheeksi
6525/13 ECOFIN 119 UEM 25
32. Erityiskertomus nro 21/2012: Energiatehokkuuteen kohdennettujen koheesiopoliittisten investointien kustannustehokkuus
– Työryhmän nimeäminen (*)
5588/13 FIN 38 FSTR 3 FC 2 REGIO 7 ENER 13

33. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 1/2013 varainhoitovuoden 2013 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio
6348/13 FIN 74 INST 73 PE-L 14
34. Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien konferenssin koolle kutsuminen
– Tuomareiden nimittäminen unionin yleiseen tuomioistuimeen
6238/13 JUR 60 INST 64 COUR 8
+ **COR 1**
35. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta
[ensimmäinen käsittely] (LS + L)
a) Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan vahvistaminen
b) Neuvoston perustelujen hyväksyminen
17427/12 GAF 29 FIN 1022 CODEC 2955 OC 728
+ ADD 1
6387/13 CODEC 326 GAF 7 FIN 77 OC 59
+ ADD 1
36. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi päätöksen N:o 573/2007/EY, päätöksen N:o 575/2007/EY ja neuvoston päätöksen 2007/435/EY muuttamisesta Euroopan pakolaisrahaston, Euroopan paluurahaston ja kolmansien maiden kansalaisten kotouttamista varten perustetun eurooppalaisen rahaston yhteisrahoitusosuuden korottamiseksi tiettyjen varainhoitoa koskevien säännösten osalta, joita sovelletaan rahoitusvakautensa kanssa vakavissa vaikeuksissa oleviin tai tällaisten vaikeuksien uhan alaisiin jäsenvaltioihin
[ensimmäinen käsittely] (LS)
– Säädöksen hyväksyminen
PE-CONS 71/12 JAI 907 ASIM 152 CADREFIN 507 CODEC 3007 OC 743
6388/13 CODEC 327 JAI 94 ASIM 11 CADREFIN 35 OC 60
37. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi päätöksen N:o 574/2007/EY muuttamisesta ulkorajarahaston yhteisrahoitusosuuden korottamiseksi tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden osalta **[ensimmäinen käsittely] (LS)**
– Säädöksen hyväksyminen
PE-CONS 72/12 JAI 908 FRONT 179 VISA 249 CADREFIN 508 COMIX 731
CODEC 3010 OC 742
6389/13 CODEC 328 JAI 95 FRONT 11 VISA 36 CADREFIN 36 COMIX 93
OC 61
38. YKK – yritystoiminnan kehittämiskeskus
– Ehdotus AKT–EU-suurlähettiläskomitean päätökseksi YKK:n hallintoneuvoston jäsenten nimittämisestä
6376/13 ACP 27 PTOM 8 FIN 75

39. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi tiettyjen yhteiseen kauppapolitiikkaan liittyvien asetusten muuttamisesta tiettyjen toimenpiteiden hyväksymistä varten siirrettävän säädösvallan myöntämisen osalta **[ensimmäinen käsittely]**
- Epävirallisen kolmikantakokouksen valmistelu
6514/13 COMER 30 WTO 40 COWEB 19 USA 6 ACP 30 COEST 34
NIS 6 SPG 4 UD 42 STIS 1 DEVGEN 47 SAN 49 CODEC 346
40. Neuvoston päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun välisen kauppasopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta
= Sopimuksen allekirjoittamista ja väliaikaista soveltamista koskevan neuvoston päätöksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu ilmoituksen lähettämispäivä
6452/13 WTO 36 AMLAT 4 SERVICES 5 COMER 29 OC 66
41. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välillä vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisesti Bulgarian tasavallan ja Romanian myönnytysluetteloissa mainittavien myönnytysten muuttamisesta maiden Euroopan unioniin liittymisen vuoksi kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen tekemisestä
- Päätös sopimuksen tekemisestä
6489/13 WTO 37 AGRI 90 UD 41 USA 5 OC 69
12213/12 WTO 252 AGRI 488 UD 201 USA 19 OC 385
12214/12 WTO 253 AGRI 489 UD 202 USA 20 OC 386
42. ASEAN: kahdenvälistä vapaakauppasopimusta koskevien neuvottelujen aloittaminen Thaimaan kanssa
6490/13 WTO 38 COASI 21 OC 70 **RESTREINT UE**
43. Norsunluurannikko
- a) Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta annetun neuvoston päätös 2010/656/YUTP
 - b) Tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden toteuttamisesta Norsunluurannikon tilanteen vuoksi annettu asetus (EY) N:o 560/2005
6530/13 PESC 186 RELEX 145 COAFR 65 COARM 21 FIN 83

Uusi kohta

53. Neuvoston päätös Malin asevoimien kouluttamiseen osallistumista koskevan Euroopan unionin sotilasoperaation (EUTM Mali) asemaa koskevan Euroopan unionin ja Malin tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä
6254/13 COSDP 130 PESC 152 COAFR 55 RELEX 118 CONUN 20
EUTM MALI 12
6036/13 COSDP 113 PESC 130 COAFR 47 RELEX 104 CONUN 15
EUTM MALI 8 OC 47
6047/13 COSDP 114 PESC 131 COAFR 48 RELEX 105 CONUN 16
EUTOM MALI 9 OC 48

(*) ***Kohta, josta Coreper voi tehdä menettelyä koskevan päätöksen neuvoston työjärjestyksen 19 artiklan 7 kohdan mukaisesti.***

II

47. Koheesiopolitiikan lainsäädäntöpaketti **[ensimmäinen käsittely]**
– Osittaisen yleisnäkemyksen osatekijät
5609/13 FSTR 4 FC 3 REGIO 8 SOC 45 AGRISTR 6 PECHE 24
CADREFIN 14 CODEC 136
+ ADD 1–5
49. Neuvoston 11. maaliskuuta 2013 pidettävän istunnon (ulkoasiat) esityslistan esittely
48. Neuvoston 18. helmikuuta 2013 pidetyn istunnon (ulkoasiat) jatkotoimet
– Syyria (*rajoitettu kokoonpano*)
50. EU–Japani-huippukokous
– Periaatekeskustelu
6498/13 COASI 22 ASIE 6 PESC 183 RELEX 142 POLGEN 19
WTO 39 ECOFIN 117 ENER 45 **RESTREINT UE**
51. EU–Ukraina-huippukokouksen valmistelu
52. EU:n ja Georgian välinen viisumivuoropuhelu: viisumivapautta koskeva toimintasuunnitelma
6595/13 COEST 36 JAI 123 VISA 41
44. Neuvoston 7. ja 8. maaliskuuta 2013 pidettävän istunnon (oikeus- ja sisäasiat) valmistelu
a) SIS II
– Tilannekatsaus
i) Ehdotus neuvoston päätökseksi 2013/XXX/EU, annettu ... päivänä ...kuuta 2013, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä tehdyn päätöksen 2007/533/YOS soveltamispäivän vahvistamisesta
ii) Ehdotus neuvoston päätökseksi 2013/XXX/EU, annettu ... päivänä ...kuuta 2013, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1987/2006 soveltamispäivän vahvistamisesta
6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99
6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100
6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101
+ **COR 1**
- b) Muut neuvoston istunnon yhteydessä käsiteltävät asiat

45. Neuvoston 5. maaliskuuta 2013 pidettävän istunnon (talous- ja rahoitusasiat) valmistelu
 - Muut neuvoston istunnon yhteydessä käsiteltävät asiat
46. Neuvoston 11. maaliskuuta 2013 pidettävän istunnon (yleiset asiat) esityslistan esittely
 - Muut asiat

◦
◦ ◦

Pysyvien edustajien komitean kokouksen yhteydessä:

SEKAKOMITEA (klo 17.30)

- SIS II
 - Tilannekatsaus
 - i) Ehdotus neuvoston päätökseksi 2013/XXX/EU, annettu ... päivänä ...kuuta 2013, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä tehdyn päätöksen 2007/533/YOS soveltamispäivän vahvistamisesta
 - ii) Ehdotus neuvoston päätökseksi 2013/XXX/EU, annettu ... päivänä ...kuuta 2013, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1987/2006 soveltamispäivän vahvistamisesta
6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99
6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100
6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101
+ **COR 1**

◦
◦ ◦

Poistetaan seuraava kohta:

I

29. EU:n lausunto maailman antidopingsäännösten ja kansainvälisten normien tarkistamista varten
 - Tekstin hyväksyminen
6427/13 SPORT 12 DOPAGE 3 SAN 47 JAI 103 DATAPROTECT 16